SVENSK STANDARD
SS-EN ISO 15798:2013

Fastställd/Approved: 2013-09-27
Publicerad/Published: 2013-10-01
Utgåva/Edition: 3
Språk/Language: engelska/English
ICS: 11.040.70

Ögonoptik – Ögonimplantat – Viskokirurgiska hjälpmedel (ISO 15798:2013)

Ophthalmic implants – Ophthalmic viscosurgical devices (ISO 15798:2013)

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka
Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet
Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standard-paket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete
Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.

Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence
As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work
We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception
With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

Europastandarden EN ISO 15798:2013 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 15798:2013.

Denna standard ersätter SS-EN ISO 15798:2010, utgåva 2.

The European Standard EN ISO 15798:2013 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN ISO 15798:2013.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN ISO 15798:2010, edition 2.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Ögonoptik, SIS/TK 336.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15798

September 2013

ICS 11.040.70

Supersedes EN ISO 15798:2010

English Version

Ophthalmic implants - Ophthalmic viscosurgical devices (ISO 15798:2013)

Implants ophtalmiques - Dispositifs ophtalmiques viscoélastiques (ISO 15798:2013)

Ophthalmische Implantate - Viskoelastische Substanzen (ISO 15798:2013)

This European Standard was approved by CEN on 2 April 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2013 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN ISO 15798:2013: E

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

Contents

Page

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

Foreword

This document (EN ISO 15798:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and photonics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 “Ophthalmic optics” the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 15798:2010.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 15798:2013 has been approved by CEN as EN ISO 15798:2013 without any modification.

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

Ophthalmic implants — Ophthalmic viscosurgical devices

1 Scope

This International Standard is applicable to ophthalmic viscosurgical devices (OVDs), a class of non-active surgical implants with viscous and/or viscoelastic properties, intended for use during surgery in the anterior segment of the human eye. OVDs are designed to create and maintain space, to protect intraocular tissues and to manipulate tissues during surgery.

This International Standard specifies requirements with regard to safety for the intended performance, design attributes, preclinical and clinical evaluation, sterilization, product packaging, product labelling and information supplied by the manufacturer of these devices.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10993-1, *Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process*

ISO 10993-2, *Biological evaluation of medical devices — Part 2: Animal welfare requirements*

ISO 10993-6, *Biological evaluation of medical devices — Part 6: Tests for local effects after implantation*

ISO 10993-9, *Biological evaluation of medical devices — Part 9: Framework for identification and quantification of potential degradation products*

ISO 10993-16, *Biological evaluation of medical devices — Part 16: Toxicokinetic study design for degradation products and leachables*

ISO 11135-1, *Sterilization of health care products — Ethylene oxide — Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices*

ISO 11137-1, *Sterilization of health care products — Radiation — Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices*

ISO 11137-2, *Sterilization of health care products — Radiation — Part 2: Establishing the sterilization dose*

ISO 11137-3, *Sterilization of health care products — Radiation — Part 3: Guidance on dosimetric aspects*

ISO 11607-1, *Packaging for terminally sterilized medical devices — Part 1: Requirements for materials, sterile barrier systems and packaging systems*

ISO 13408-1, *Aseptic processing of health care products — Part 1: General requirements*

ISO 14155, *Clinical investigation of medical devices for human subjects — Good clinical practice*

ISO 14630, *Non-active surgical implants — General requirements*

ISO 14971, *Medical devices — Application of risk management to medical devices*

ISO 15223-1, *Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied — Part 1: General requirements*

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

ISO 15223-2, *Medical devices — Symbols to be used with medical device labels, labelling, and information to be supplied — Part 2: Symbol development, selection and validation*

ISO 17665-1, *Sterilization of health care products — Moist heat — Part 1: Requirements for the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices*

ISO 22442-1, *Medical devices utilizing animal tissues and their derivatives — Part 1: Application of risk management*

ISO 22442-2, *Medical devices utilizing animal tissues and their derivatives — Part 2: Controls on sourcing, collection and handling*

ISO 22442-3, *Medical devices utilizing animal tissues and their derivatives — Part 3: Validation of the elimination and/or inactivation of viruses and transmissible spongiform encephalopathy (TSE) agents*

EN 980, *Symbols for use in the labelling of medical devices*

EN 1041, *Information supplied by the manufacturer of medical devices*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1
absolute complex viscosity
$I\eta^* I = [(\eta')^2 + (\eta'')^2]^{0,5}$
absolute value of complex viscosity (3.2)

Note 1 to entry: Absolute complex viscosity is expressed in pascal seconds (Pa·s).

3.2
complex viscosity
$\eta^* = \eta' - i \cdot \eta''$
viscosity consisting of a viscous η' and an elastic η'' component where i is an imaginary number defined by $i = (-1)^{0,5}$

3.3
delivery system
sealed container in which the product is supplied and any additional components provided to introduce the product into the eye

3.4
elasticity
tendency of a body to return to its original shape after having been deformed

Note 1 to entry: Elasticity is quantitatively defined as stress (the force generated within the body) divided by strain (the change in dimensions of the body).

3.5
lost to follow-up subject
subject for which the final post-operative case report form is overdue and who cannot be contacted despite extensive written and telephone follow-ups to determine the final clinical outcome

Note 1 to entry: This category does not include subjects who have died.

3.6
ophthalmic viscosurgical device
OVD
generic term that includes a variety of materials with viscous and/or viscoelastic properties, which are designed to create and maintain space, to protect intraocular tissues and to manipulate tissues during surgery in the anterior segment of the human eye

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via https://www.sis.se/std-99541

3.7
primary container
vial or syringe that contains the OVD

Note 1 to entry: This container forms part of the delivery system.

3.8
rheologically active component
compound or mixture of compounds in the finished OVD giving the product viscous and/or viscoelastic properties

3.9
shear viscosity
tendency of a fluid to resist flow when subjected to stress

Note 1 to entry: Quantitatively, shear viscosity is the quotient of shear stress divided by shear rate in steady shear flow.

Note 2 to entry: Shear viscosity is expressed in pascal seconds (Pa·s), traditionally in millipascal seconds (mPa·s).

Note 3 to entry: Shear rate is the velocity gradient in a flowing fluid, expressed in s^{-1} (per second).

Note 4 to entry: The shear viscosity divided by the solution density gives the *kinematic viscosity,* which is a measure of the viscosity of a fluid influenced by inertia (e.g. gravity).

3.10
sterile barrier
sealed packaging, containing the product and delivery system, which maintains sterility during transport and storage

3.11
storage container
that part of the packaging intended to protect the device during transport and storage, containing the sterile barrier

3.12
viscoelasticity
characteristics of a fluid having both viscous and elastic properties

Note 1 to entry: The viscous modulus, G'', is frequently called the loss modulus and the elastic modulus, G', is frequently called the storage modulus, both moduli are expressed in Pascal (Pa). The moduli can be combined to show the elasticity of the OVD (see 5.3.5).

3.13
zero shear viscosity
plateau viscosity at vanishing shear rate in a log-log plot of viscosity versus shear rate

Note 1 to entry: Zero shear viscosity is expressed in pascal seconds (Pa·s), traditionally in millipascal seconds (mPa·s), or as a logarithm of the zero shear viscosity.

4 Intended performance

The general requirements for the intended performance of non-active surgical implants outlined in ISO 14630 shall apply. In addition, the manufacturer shall describe and document the functional characteristics of the OVD in terms of its

a) chemical composition;

b) rheological properties;

c) performance in protecting the corneal endothelium.